

Su obra
León Trotsky
14 de marzo de 1913

(Versión al castellano desde “Leur oeuvre”, en L. Trotsky, *Les guerres balkaniques. 1912-1913*, Éditions science marxiste, París, 2002, páginas 63-65 y 461 para las notas. Publicado en *Luc*² número 61 (147), 14 de marzo de 1913)

Nuestros descendientes, que sin duda vivirán en mejores condiciones que nosotros, se horrorizarán cuando lean en los libros de historia los métodos utilizados por los países capitalistas para resolver sus conflictos. La parte más avanzada del mundo, Europa, se ha convertido en un campo de batalla. Los gobiernos se han preocupado exclusivamente de equipar al mayor número posible de hombres con los más crueles instrumentos de exterminio. Los partidos burgueses han votado en los parlamentos créditos, por cientos y cientos de millones, para que los gobiernos pudieran atender las necesidades de los ejércitos y las armadas. La prensa burguesa de todos estos países sembró la semilla del chovinismo².

Hace ya ahora seis meses que corre la sangre en la península balcánica. Se han despertado los apetitos de todas las minúsculas dinastías balcánicas, y cada una de ellas se esfuerza para conquistar la mayor parte posible de la Turquía europea³; millares y millares de turcos, búlgaros, montenegrino, campesinos, obreros y granjeros están todavía a punto de morir, actualmente, por Escutari y Andrinópolis.

Mientras tanto, las relaciones entre los aliados balcánicos han alcanzado su máxima tensión. No se puede descartar que el final del conflicto entre los aliados y los turcos marque el comienzo de una guerra entre búlgaros y griegos, o serbios, por el reparto del botín. La sexta “potencia” balcánica, Rumania, aunque todavía no ha participado en la guerra, parece dispuesta a hacerlo. Sabemos que ha propuesto a Bulgaria un pacto de *no intervención*, pero no sabemos cómo lo firmarán las dos partes: con tinta normal o, una vez más, con sangre.

La guerra de los Balcanes no sólo ha eliminado las antiguas fronteras de los Balcanes y ha alimentado el odio y los celos entre los estados balcánicos, sino que también ha alterado permanentemente el equilibrio entre los estados capitalistas de Europa.

Las seis mayores potencias europeas se han dividido en dos grupos hostiles: por un lado, la Triple Alianza (Alemania, Austria-Hungría e Italia) y, por otro lado, la Triple Entente (Gran Bretaña, Francia y Rusia). Estos dos grupos actúan en los Balcanes según el viejo principio querido por todos los agresores: “*Divide y vencerás*”. Alemania y Austria-Hungría han *apoyado* a Turquía y Rumanía enviándoles asesores militares y vendiéndoles sus mercancías, especialmente cañones y fusiles, a precios elevados. La Triple Entente apoya del mismo modo a Bulgaria, Serbia y Grecia.

El hundimiento militar de Turquía y el fortalecimiento, a su costa, de sus aliados balcánicos han proporcionado agua (teñida de sangre) al molino de la Triple Entente.

Embriagados por las victorias eslavas, nuestros fanáticos nacionalistas rusos pensaron que, gracias a la ayuda de sus triunfantes “hermanos” balcánicos, había llegado el momento de ajustar cuentas con la odiada Austria-Hungría. Por la misma razón, los chovinistas franceses creen que ha llegado el momento de saldar viejas cuentas con Alemania, que se remontan a la derrota de 1870, cuando Francia perdió Alsacia y Lorena. En el otro bando, Austria-Hungría, luchando por mantener su control sobre el mercado balcánico, que estaba a punto de escapársele, se armaba hasta los dientes, movilizaba sus

reservas, hace oír el ruido de los sables; en resumen, trata de dejar claro, por todos los medios posibles, que no tiene intención de abandonar sus posiciones, ni de amedrentarse por el alboroto montado por algún político de San Petersburgo con sus lacayos serbios. Mientras cubría la retaguardia de Austria con su poderoso ejército, Alemania evaluó, a su manera, los cambios que se habían producido y sacó las siguientes conclusiones: reforzar su aparato militar.

El equilibrio europeo, ya muy inestable, se ha tambaleado. Es difícil predecir si quienes tienen en sus manos el destino de Europa decidirán agravar la situación y desencadenar una guerra a escala europea. En cualquier caso, los esfuerzos de los chovinistas ya han producido un resultado: ahora hay una frenética carrera armamentística en toda Europa, y la banda internacional de comerciantes de buques de guerra, cañones, armas ligeras y pólvora, está obteniendo enormes beneficios. Austria-Hungría ha suspendido temporalmente la movilización, pero no la ha abolido. Sin embargo, ya ha despilfarrado cientos de millones de rublos y perturbado toda la economía del país, infligiendo los horrores del desempleo y el hambre a las masas trabajadoras. Para reforzar su ejército, Alemania retiró inmediatamente de la circulación el equivalente a quinientos millones de rublos. Además, se dispone a aumentar su presupuesto militar en cien millones de rublos al año.

Para ampliar su ejército al mismo nivel que Alemania, Francia se dispone a dar un paso atrás aumentando la duración del servicio militar de dos a tres años. También ha decidido aumentar sus gastos militares. Por último, Rusia aumenta cada año el número de reclutas, y el gasto en la marina y el ejército se ha incrementado en 144 millones de rublos en comparación con el año pasado. El presupuesto militar ruso para el año 1913, *horribile dictu*⁴, se tragará ochocientos sesenta y seis millones de rublos, seis veces más de lo que se gasta en educación.

El resultado de la obra de los gobiernos capitalistas, los partidos burgueses y los diplomáticos, es que la ya insostenible carga del militarismo se ha hecho aún más pesada, el desarrollo cultural se ha ralentizado y el chovinismo se ha hecho aún más feroz. La coronación de todo esto es el peligro permanente de un conflicto general sangriento entre los pueblos de Europa.

¹ *Luč* (Rayo de luz). Periódico menchevique publicado en San Petersburgo desde septiembre de 1912 a julio de 1913 con una tirada de 16.000 ejemplares. Colaboraban en él F. I. Dan, L. Mártoy y P. B. Axel'rod. Nota editor francés.

² El chovinismo es una ostentación belicosa de "patriotismo": siempre muestra sus puños a los enemigos internos y externos y, en particular, a las minorías. El chovinismo puede adoptar la forma de masacres o genocidios, como en el caso de nuestras "Centurias Negras". Al mismo tiempo, existía un chovinismo "liberal" expresado a través de campañas de propaganda, como la que nuestros cadetes emprendieron contra Alemania. León Trotsky.

³ *Turquía europea*. "Turquía consta de tres partes completamente distintas: los principados vasallos de África, a saber, Egipto y Túnez; la Turquía asiática; y la Turquía europea. Las posesiones africanas, de las cuales sólo Egipto puede considerarse realmente sometido al sultán, pueden dejarse por el momento fuera de la cuestión. Egipto pertenece más a los ingleses que a cualquier otro, y necesariamente formará parte de cualquier futura partición de Turquía. La Turquía asiática es el verdadero asiento de cualquier fuerza que haya en el imperio; Asia Menor y Armenia, durante cuatrocientos años la principal morada de los turcos, forman el terreno reservado del que se han extraído los ejércitos turcos, desde los que amenazaron las murallas de Viena, hasta los que se dispersaron ante las no muy hábiles maniobras de Diebitsch en Kulewtscha. Turquía en Asia, aunque densamente poblada, forma todavía una masa demasiado compacta de fanatismo musulmán y nacionalidad turca para invitar en la actualidad a cualquier intento de conquista; y, de hecho, siempre que se plantea la cuestión de oriente, las únicas porciones de este territorio que se toman en consideración son Palestina y los valles cristianos del Líbano. El verdadero punto en cuestión es

siempre Turquía en Europa, la gran península al sur del Sava y del Danubio.” (Federico Engels, “[Política británica] [Europa y Turquía]”, página 2 del formato pdf en nuestra serie [Marx y Engels, materiales. Correspondencia, artículos, obras, textos de la Liga de los Comunistas y I Internacional](#). Nota editor francés – EIS.

⁴ Es horrible de decir. Nota editor francés.

Edicions Internacionals Sedov
Serie: Trotsky inédito en internet y en castellano



germinal_1917@yahoo.es